



(imageless edition)

- III Level 4
- Tagalog
- Arlene Avila
- Wihean de Jager
- Nina Orange



Sabi ng ate ni Vusi

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Nina Orange
Illustrated by: Wihean de Jager
Translated by: Arlene Avila

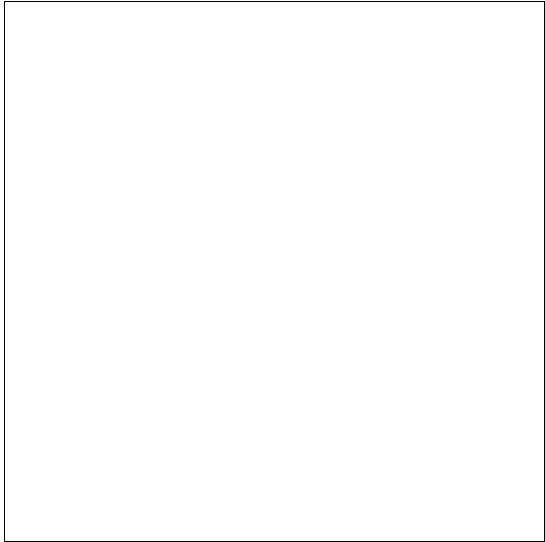
Sabi ng ate ni Vusi
storybookscanada.ca
Storybooks Canada



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>
Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



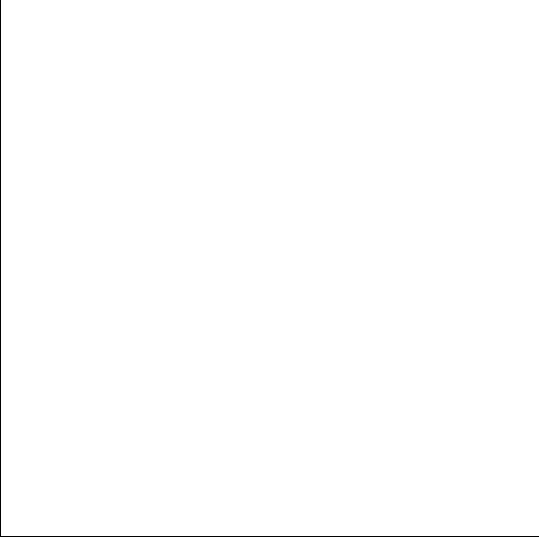


Isang umaga, tinawag si Vusi ng kanyang Lola,
"Visu, pakihatid ang itlog na ito sa mga magulang
mo. Gagawa sila ng malaking keyk para sa kasal
ng ate mo."

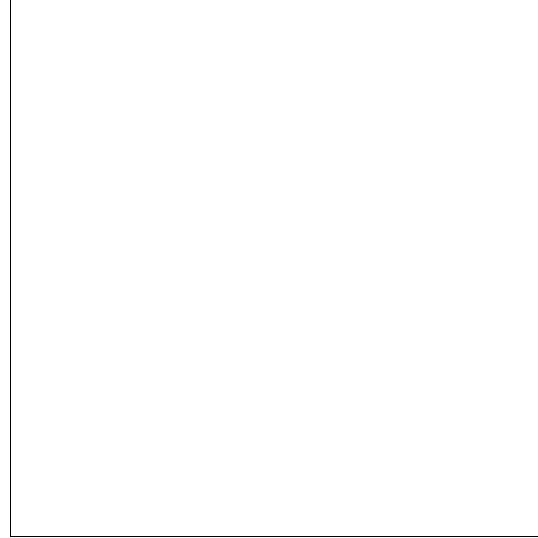
ang ginawa ni Vusi.

na at ipagdiwang natin ang araw na ito." Iyon naga
andito tayong lahat kaya masaya ako. Magbihis ka
Hindi rin mahalaga ang cake! Ang mahalaga
kapatid ko, hindi mahalaga sa akin ang regalo.
Nag-isip ang ate ni Vusi at saka sinabi, "Vusi,

Sa daan, nakasalubong ni Vusi ang dalawang
batang namimitas ng prutas. Inagaw ng isang
bata ng titlog at binato ito sa puo. Basag ang
titlog.



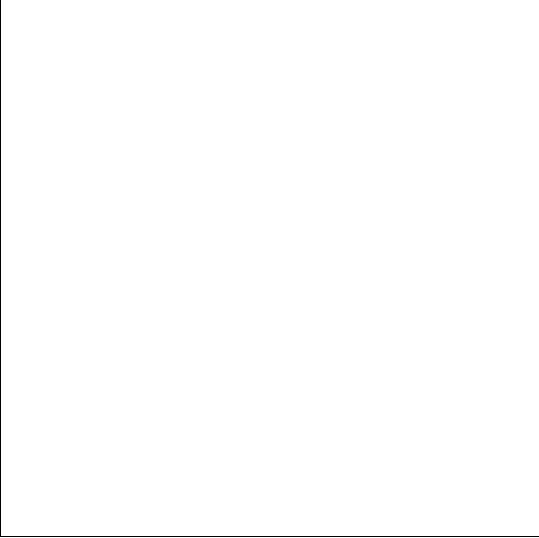
"Ano ka ba?" sigaw ni Vusi. "Para 'yun sa cake sa kasal ng ate ko. Ano na lang sasabihin niya pag nalaman niyang wala pala siyang cake?"



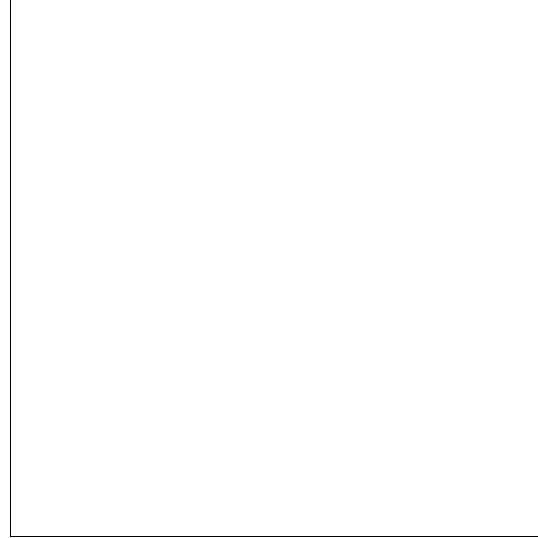
"Paano na ako?" iyak ni Vusi. "Regalo sana ang bakang iyon kapalit ng kugon. Bigay sa akin ng mga karpintero ang kugon kapalit ng nabaling patpat na galing sa mga batang tigapitas ng prutas. Bigay sa akin ng mga bata ang patpat dahil nabasag nila ang itlog na para sa cake sa kasal ng ate ko. Ngayon wala na akong itlog, walang cake at walang regalo."

Pero tumakas ang baka at bumalik sa magssaska. Nawala si Vusi sa daan kaya huli na ng dumating siya sa kasalan. Kumakain na ang mga bisita.

Nalungkot ang mga bata. "Wala na kami ng magagawa, pero sa iyo na ang patpat na ito. Bigay mo sa ate mo." Nagpatuloy si Visu sa kanyang paglakad.



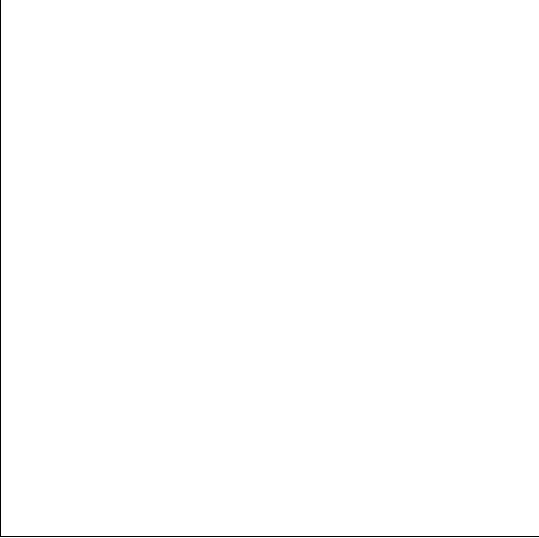
Sa daan, may nakasalubong siyang dalawang karpintero. "Pwede ba magamit ang patpat?" tanong ng isa. Pero manipis ang patpat at nabali ito.



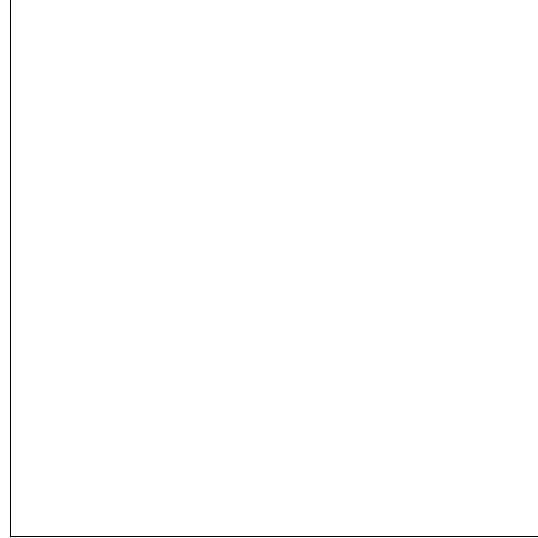
Nagsisi ang baka sa pagiging masiba. Binigay ng magsasaka ang baka bilang regalo. At nagpatuloy si Vusi sa paglakad.

“Ano ka ba?” iyak ni Vusi. “Regalo ang patpat na iyuan para sa kasal ng ate ko. Bigay iyuan ng mga batang tigapitas ng prutas dahil nabasag nila itlog para sa cake. Ngayon wala ng itlog, wala ng cake at wala ng regalo. Ano na lang sasabihin ng ate ko?”

“Ano ka ba?” iyak ni Vusi. “Regalo iyoun para sa kasal ng ate ko. Bigay ng karpintero dahil nabali ng prutas. Bigay nila ang patpat dahil nabasag nila ang itlog para sa cake. Tuloy, wala nang itlong, walang cake at walang regalo. Ano na lang sasabihin ng ate ko?”



Nalungkot ang mga karpintero. “Wala na kaming magagawa, pero eto ang kugon para sa ate mo,” sabi ng isa. Nagpatuloy si Vusi sa kanyang paglakad.



Sa daan, may nakasalubong siyang magsasaka at baka. “Parang ang sarap ng kugon. Patikim naman,” hiling ng baka. Pero nasarapan ang baka at inubos lahat ng kugon.